

Lettre de Pierre Krausa à Émile Zola du 30 mai 1898

Auteur(s) : Pierre Krausa (historiographe)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Les mots clés

[France](#), [Justice](#), [Lettonie](#), [procès](#), [Admiration](#)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Pierre Krausa (historiographe), Lettre de Pierre Krausa à Émile Zola du 30 mai 1898, 1898-05-30

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 24/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6119>

Copier

Présentation

Genre Correspondance

Date d'envoi [1898-05-30](#)

Adresse Russie

Description & Analyse

Description

- le destinataire demande une photographie de Zola
- Lettre d'admiration en allemand suivie d'une traduction en français

Information générales

Langue [Allemand](#)

Cote ALL 1898_05_30_02

Éléments codicologiques Photocopie de la lettre originale manuscrite, sans enveloppe, deux pages

Source Centre d'études sur Zola et le naturalisme

Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).
Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s) Kohnen, Myriam

Notice créée par [Richard Walter](#) Notice créée le 05/04/2018 Dernière modification le 21/08/2020

30.05.98

À très honorable monsieur Emile Zola
(romancier à Paris).

(Premièrement en langue germanique après en
langue française.)

Sehr geehrter Herr !

Mein Freund sehr ist in Deutscher Zeitung
zu lesen. Ich bin die Freiheitlich! die gute
Menschenheit zu loben!

Haben Sie mindestens erhalten Brief vom 3. / 15.
November 1896. aufgetan? Das Brief war ordentlich
gezähnt und darin: à Monsieur Emile Zola à
Paris (autre très honora ble de la France). Repla-
qué de la France. Mainz oder Bonn oder
gründet Provisor P. Krause à Wetz-Wagau (commun-
nale Salaspils via Riga et Schlock, Government
Livonie, Russie sind für mich nicht drin bei). Reparaff:
der Bölecomodatropogiro Tocodus usy Uprobzey
H. Krayze br. Bieg-Barap, Caucasus-Balkan
relegt Pury u Melor, Aufserregen, Russie.

COLLECTION
D' F. Émile-Zola
REPRODUCTION
INTERDITE

Graduation:

Votre procès je lus en gazette lettoriene, Vive la
justice ! Les bonnes hommes vivent ! Avez-vous
reçu vez ma letter^{astage} 3. / 15.) novembre 1896. ?
Adresse de la lettre : à Monsieur Edouard Falal
(célèbre avocat de France) à Paris. République
de la France. Ma adresse : —

C'est dommage, que je ne parle pas la langue française. Rentrez vous dans les détails de lettre
3. (15.) numero 1896. Envoyez vous votre
photographie me, leur envoyez ma photographie.

Je suis historiographe, et me ~~il faut~~²⁰⁰ roubles, pour édition
historique des temps primitifs des gouvernements de la
mer Baltique (en langue lettone). Préférerez-vous
mon ouvrage à Chataubriand? Votre imprimeur en langue
lettone a petite ouvrage? Scrivez-moi! J'attends
ma procès non encore fini. De l'inspecteur médical
de Livonie publie moi que faussement. On cet
mois dépeche (envoie) mes petitions (en langue russe)
à ministre et gouverneur de Livonie. Le ne suis
possible ici reciter - - -

30. mai (13. juin) 1898. Avec

Consideration

provision et historiographie des
temps primitifs Pierre Krauss.

Adresse:

Provision P. Krauss à Wex-Wagan, via
Riga et Schlock, Livonie, Russie.

(L'autre Provision P. Krauss à Wex-Wagan,
(Holmhoff), über Riga und Schlock, Livland, Russland.)